

APPUNTAMENTI TRA GENOVA E SAVONA

Voci nell'Ombra, i premi al doppiaggio

Dopo il lancio alla Mostra del Cinema di Venezia, il festival dal 9 al 12 ottobre

■ Dopo il lancio alla 76^a Mostra internazionale d'arte cinematografica di Venezia nell'ambito delle Giornate degli Autori, la XX edizione di Voci nell'Ombra - Il Festival internazionale del doppiaggio prosegue il suo cammino tra Genova e Savona, dove si tiene dal 9 al 12 ottobre 2019. Al centro della scena ci sono i doppiatori, gli adattatori e tutti i professionisti che stanno nell'ombra dell'industria cinematografica italiana, considerata in questo settore fra le migliori del mondo. Il gran finale con le 52 nomination che si sciolgono nel verdetto dei vincitori, chiamati sul palco del Teatro Chiabrera di Savona a ricevere i 18 Anelli d'Oro in palio e i numerosi premi speciali, sarà preceduto da un omaggio al primo direttore del festival Clau-

dio G. Fava, da un incontro dedicato al podcast come fenomeno industriale in crescita, da una proiezione studiata per coinvolgere le scuole, da una tavola rotonda con ospiti internazionali sulla trasposizione multimediale come sfida per rendere accessibili cultura e intrattenimento ai disabili visivi e uditivi. Il ventennale segna un momento storico per il più longevo festival internazionale interamente dedicato al doppiaggio cinetelvisivo e degli audiovisivi. Voci nell'Ombra da sempre pone l'attenzione sulla voce e sul suo potere di insostituibile veicolo emozionale nella diffusione di cultura, informazioni, intrattenimento. I doppiatori sono la "controfigura sonora del cinema", e non solo, e la loro professionalità di interpreti li rende prota-

gonisti anche delle nuove piattaforme, attraverso le nuove tecnologie, ampliando lo spettro della fruizione e dell'accessibilità alle fonti più disparate che veicolano immagini e voce, o solo voce. Di tutto questo si parlerà durante il Festival, sempre a stretto contatto con i suoi naturali protagonisti: i doppiatori, gli adattatori e i dialoghetti, incontrati dai mattatori di Voci nell'Ombra. E gli altri professionisti della voce e del settore. Tutti gli appuntamenti sono a ingresso libero fino a esaurimento posti. Tiziana Voarino direttrice del Festival sottolinea che «la ricaduta mediatica sul territorio è sempre stata enorme, nazionale e internazionale, gli standard del Festival elevati. Un progetto culturale longevo, imparziale, che vuole ancora crescere».



Peso: 17%